

# Tenablya de l'Associachon vaudoise dai z'ami dao patois

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **20 (1992)**

Heft 77

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242829>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Pages vaudoises

## TENABLYA DE L'ASSOCIACHON VAUDOISE DAI Z'AMI DAO PATOIS

L'è dan lo dessando 21 de mâ, à duve z'hâore mein lo quâ dâo tantoû, quand la presideinte, Marie–Luvise Goumaz, de Pouèdâo, eimbreye l'affère. (No sein pas vaudois po dâi pronme, que diâbe ! Faut bin respètâ nouthron quâ d'hâora !)

Quand ye no z'u balyî lo bondzo de cô que sant estiusâ, ye no fâ tsantâ lo "Tsanton einseimble".

Po cein que l'è de l'oodro dâo dzo, sarâ rîdo espèdyî, tot que-meint onna lettra à la poûsta, câ, rappoo votachon, tot l'è d'aboo fé. Nion l'a à repipâ.

Du que lo Comitâ l'è bon tant qu'èin 1994, lâi a tot djusto à nommâ on reimpliyèceint à Monsu Paul Burnet, du que l'a démichou-nâ dâo Comitâ po cein que l'è trâo vilyo, que dî, et que, ora, l'è lyein de Losena. L'è Dama Margrit Longchamp, de pè Bottens, que l'è nommâie.

Sti an, n'èin duve dzein à nommâ Meinbro d'Honneu, du que fîtant lâo nonanta an ! Sant : Dama Marie Badoux, que viquessai, lâi a oncora on par de mâi, pè Denges, et pu Monsu Henri Olloz, lo marsau, que l'è, li, pè Assens. No leu cosein oncora bin dâi z'annâie po vère cllioratâ lè ceresî et oûre tsantâ lè z'osî.

Ao "divè", no dèvesant d'onna salyâta po sti tsautin, de la Fîta dâo patois pè Payerne ein 1993, et de la Radio qu'âmerai bin pe rein dere de no. Mâ, ein mîmo tein, no z'apprègnein que lâi a bin dâi dzein dein lo tienton, que vant, lo né, po recordâ noutron vilyo leingâdzo. L'è-te pas biau, cein ?

No z'ouyien oncora Monsu Maurice Bossard no dere ôquie su lè nom de famelye de tsi no, et la presideinte no fâ remé tsantâ et pu l'è lo momeint dâi z'histoire, tsan-sounette, poèsî, gouguenette, adan que lo bossî sè dèbotene po 'na ver-râie.



Et l'è cinq hâore dâo né quand lè 25 persene que sant vegnâte, pouant sè reinmodâ po l'ottô. Lo ciè l'è tot nâi, lo veint no reçai quand l'è que no sein defro l'hôtè.

*Lo segrètèro de l'AVAP : Pierro Portset de assebin  
Lo Premî à Robert dâo lè.*



## AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FOREL et einveron

### Tenâllia statutéra

Prî dè soissanta meimbro sant vegnu le deçando 7 de mâ 1992 à Savegni, âi z'Alpè, po renommâ lo comitâ "in corpore" que-meint diant, dinse que lo presideint Fanfouet Lambelet dè Pouâidâo. L'ant dzoû onna menuta ein rassovenî dè doû z'ami qu'ant sobrâ âo quemincemeint de l'annâie : Monsu René Chevalley et Madame Nelly Genton. Dein son rappoo lo presideint l'a contâ yô lè patoisan l'ant ètâ tsantâ et recitâ dâi poésî ein patois tot dâo long de l'annâie, âi tenâllie dè vîlyo et dein lè pèrotse. Du lo quemincemeint de l'hivè, dècoute lè z'ècoûlè de patois que sè tignant decé et delé, lâi a on "cotterd" que s'è einmandzî po recordâ lo dèvesâ et la lectoûra. On yâdzo à Forî, on coup âi Coullâie etc. Lo yâdzo que vin cein sarâ à Tserdena lo demîcro 18 de mâ 1992 à 14 h. L'è lo riére syndico de Tserdena, M. Berney qu'a z'u l'idé d'eimbantsî l'affére. Tandû l'eimpartyâ famelyîre n'èin oyu dâi bî tsant, dâi galése poésî et pu assebin quauque gouguenette po cein que recafé et recafalâ l'è destrâ po la santâ. Aprî lè bon quegnu dâi quatrèhâorè tsacon a modâ po l'ottô avoué 'nna bin galésa musica dein la tîta, clliaque dâo vîlyo dèvesâ dâi z'anchan.

M.-L. G.